

435422-2026 - Verseny

Olaszország – Nyomtatási szolgáltatások – Servizio di stampa, imbustamento e avvio al recapito di fatture e solleciti con gestione fatturazione elettronica e conservazione digitale a norma

OJ S 120/2026 25/06/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Padania Acque S.p.A.

E-mail-cím: padania_acque@legalmail.it

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Vízzel kapcsolatos tevékenységek

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Servizio di stampa, imbustamento e avvio al recapito di fatture e solleciti con gestione fatturazione elettronica e conservazione digitale a norma

Leírás: L'appalto ha per oggetto la gestione integrata dei processi di document composition, stampa, imbustamento, avvio al recapito e trasmissione dei documenti di fatturazione e delle comunicazioni destinate agli utenti del Servizio Idrico Integrato, nonché dei servizi di intermediazione relativi alla fatturazione elettronica attiva e passiva e di conservazione digitale a norma dei documenti informatici, così come meglio dettagliato nei documenti di gara

Eljárásazonosító: fe183335-5a5e-4d1b-b5e6-78857b238ee6

Belső azonosító: ID 614

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79810000 Nyomtatási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 79999200 Számlázási szolgáltatások, 72252000 Számítógépes archiválási szolgáltatások

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 903 738,33 EUR

2.1.4. Általános információk

További információk: Ai sensi dell'art. 14, c. 4, del D.lgs. 36/2023, il valore globale stimato dell'appalto, pari a € 903.738,33 (IVA esclusa), si intende comprensivo dell'importo complessivo originario, dell'importo per l'opzione di proroga, dell'importo per la proroga tecnica e dell'importo massimo del quinto d'obbligo. Si precisa che, ai sensi dell'art. 57, c. 2, del D.lgs. 36/2023, per l'appalto di cui trattasi sono da adottarsi i Criteri Ambientali Minimi nella misura in cui siano pertinenti rispetto alle prestazioni oggetto del contratto così come espressamente richiamati nel Capitolato Speciale. Si precisa ulteriormente che troverà applicazione il meccanismo di revisione dei prezzi così come esplicitato nella documentazione di gara. Si precisa, infine, che, in ragione delle specifiche caratteristiche del presente appalto e dell'

esigenza di Padania Acque S.p.A. di mantenere un controllo stringente sulla catena di custodia dei dati e sulla qualità delle prestazioni rese, assicurando l'agevole tracciabilità della filiera dei soggetti coinvolti, ai sensi dell'art. 119, c. 17, del D.lgs. 36/2023, le attività del presente appalto, seppur subappaltabili, non potranno, a loro volta, formare oggetto di ulteriore subappalto

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény

Korrupció:

Csalás:

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása:

Bűnszervezetben való részvétel:

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái:

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

Munkajogi kötelezettségek megszegése:

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel:

Súlyos szakmai köteleességszegés:

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról:

A honvédelmi beszerzések területén tanúsított szakmai magatartással kapcsolatos bűncselekmény:

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség:

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében:

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók:

Az ország biztonságát fenyegető kockázatok kizárása tekintetében nem megbízható:

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése:

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése:

Az adófizetési kötelezettség megszegése:

Üzleti tevékenység felfüggesztése:

Csőd:

Csődegyezség hitelezőkkel:

Fizetéseképtelenség:

Felszámoló által kezelt vagyon:

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet:

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Servizio di stampa, imbustamento e avvio al recapito di fatture e solleciti con gestione fatturazione elettronica e conservazione digitale a norma

Leírás: L'appalto ha per oggetto la gestione integrata dei processi di document composition, stampa, imbustamento, avvio al recapito e trasmissione dei documenti di fatturazione e delle comunicazioni destinate agli utenti del Servizio Idrico Integrato, nonché dei servizi di intermediazione relativi alla fatturazione elettronica attiva e passiva e di conservazione digitale a norma dei documenti informatici, così come meglio dettagliato nei documenti di gara

Belső azonosító: ID 614

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79810000 Nyomtatási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 79999200 Számlázási szolgáltatások, 72252000 Számítógépes archiválási szolgáltatások

Opciók:

A lehetőségek leírása: Ai sensi dell'art. 120, c. 10, del D.lgs. 36/2023, la Stazione Appaltante si riserva di prorogare il contratto per una durata massima pari a 12 (dodici) mesi ai prezzi, patti e condizioni ivi stabiliti. In casi eccezionali, il contratto in corso di esecuzione può essere prorogato ai sensi dell'art. 120, c. 11, del D.lgs. 36/2023 per il tempo strettamente necessario alla conclusione della procedura di individuazione del nuovo contraente, in ogni caso non superiore a sei mesi. È facoltà della Stazione Appaltante applicare la previsione di cui all'art. 120, c. 9, del D.lgs. 36/2023

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Cremona

Ország aleggysége (NUTS): Cremona (ITC4A)

Ország: Olaszország

További információk: Si precisa che l'esecuzione dell'appalto avverrà prevalentemente all'interno di locali nella disponibilità giuridica dell'Appaltatore, che tuttavia dovranno rispettare le misure di tutela della salute e della sicurezza imposte dalla vigente normativa

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 30/11/2026

Időtartam: 36 Hónapok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 903 738,33 EUR

5.1.6. Általános információk

Ez egy ismétlődő közbeszerzés

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: Si specifica che la data di inizio, come sopra indicata, è da intendersi come meramente presuntiva. L'appalto avrà una durata pari a 36 (trentasei) mesi, decorrenti dalla data di sottoscrizione del verbale di avvio del servizio

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: a) Iscrizione nel Registro delle Imprese per attività pertinenti con quelle oggetto della presente procedura di gara

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: b) Fatturato globale maturato nei migliori tre anni degli ultimi cinque anni precedenti a quello di indizione della presente procedura di gara di importo almeno pari a € 1.000.000,00

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: c) Esecuzione negli ultimi dieci anni dalla data di pubblicazione del presente Bando di gara di servizi analoghi a quello principale da affidarsi, per tali intendendosi i servizi di gestione integrata di documentazione, eseguiti a favore di soggetti pubblici e/o privati, per un importo pari almeno a € 350.000,00. Al fine di comprovare la capacità dell'operatore, tale importo potrà essere raggiunto tramite la somma di un massimo di n. 2 contratti

5.1.10. Odaitelési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo. L'aggiudicazione verrà, pertanto, disposta nei confronti del concorrente che avrà ottenuto il punteggio più alto, dato dalla somma dei punti ottenuti dall'offerta tecnica (max 80 punti) e dall'offerta economica (max 20 punti), secondo le modalità indicate nella documentazione di gara

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://padania-acque.acquistitelematici.it/tender/614>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://padania-acque.acquistitelematici.it/>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: olasz

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Si fa rimando a quanto disciplinato nella lex specialis di gara

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 30/07/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 180 Napok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 31/07/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Hely: La seduta di gara si svolgerà in modalità telematica da remoto, secondo le modalità indicate nel Disciplinare di gara

További információk: Alla seduta pubblica di gara potranno partecipare i legali rappresentanti /procuratori degli operatori economici interessati oppure persone munite di specifica delega, inoltrando apposita richiesta alla Stazione Appaltante nei termini e con le modalità indicate nel Disciplinare di gara

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Si fa rimando a quanto disciplinato nella lex specialis di gara

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Si fa rimando alla documentazione di gara

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia Brescia

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Trenta giorni decorrenti dalla pubblicazione del presente Bando

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Padania Acque S.p.A.

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia Brescia

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Padania Acque S.p.A.

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Padania Acque S.p.A.

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Padania Acque S.p.A.

Regisztrációs szám: 00111860193

Postacím: Via del Macello, 14

Város: Cremona

Irányítószám: 26100

Ország alegysége (NUTS): Cremona (ITC4A)

Ország: Olaszország

Kapcsolattartó pont: RUP: Gianmario Fiorini

E-mail-cím: padania_acque@legalmail.it

Telefonszám: +39 0372471

Fax: 0372479239

Internetcím: <https://www.padania-acque.it/>

Információcsere végpontja (URL): <https://padania-acque.acquistitelematici.it/>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://padania-acque.portaletrasparenza.net/>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Tribunale Amministrativo Regionale per la Lombardia Brescia

Regisztrációs szám: 98156760179

Postacím: Via Carlo Zima, 3

Város: Brescia

Irányítószám: 25121

Ország alegysége (NUTS): Brescia (ITC47)

Ország: Olaszország

E-mail-cím: bs_ricevimento_ricorsi_cpa@pec.gacert.it

Telefonszám: +39 0302279401

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 1e3fd541-39d6-4d00-8f38-f4910602816d - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 22/06/2026 16:11:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: olasz

A hirdetmény közzétételi száma: 435422-2026

HL S kiadás száma: 120/2026

A közzététel dátuma: 25/06/2026